



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria për Forcën e Sigurisë së Kosovës
Ministarstvo za Kosovske Bezbednosne Snage / Ministry for the Kosova Security Force
NJOFTIM PËR KONTRATË PUBLIKE KORNIZE

FURNIZIME
Ri-tender

Sipas Nenit 40 të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Data e përgatitjes së njoftimit: 22.09.2016

Nr i Prokurimit	21700	16	042	111
------------------------	--------------	-----------	------------	------------

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip



Serbisht



Anglisht



NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

Emri zyrtar: Ministria për Forcën e Sigurisë së Kosovës		
Adresa Postare: Kazerma “ Adem JASHARI”		
Qyteti: PRISHTINË	Qyteti: PRISHTINË	Qyteti: PRISHTINË
Personi kontaktues: Afrim Maxhuni		Personi kontaktues: Afrim Maxhuni
Email: afrim.maxhuni@rks-gov.net		Email: afrim.maxhuni@rks-gov.net
Adresa e Internetit (nëse aplikohet):		Adresa e Internetit (nëse aplikohet):

Nëse po, specifiko identitetin e të gjitha Autoriteteve Kontraktuese që kanë të drejtë të bëjnë porosi nën termet e kontratës ose referoju një Aneksi.

NENI II: LËNDA E KONTRATËS

II.1) PËRSHKRIMI

Formulari standard:” Njoftimi për Kontratë”

II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues:

Ri-tender : “Furnizimi me “ Veshje sportive “ për nevoja te MFSK-se dhe FSK-se e ndare ne dy pjesë - lot

Pjesa e pare – Lot 1: Furnizim me trenerka (tuta) sportive.

Pjesa e dyte – Lot 2 : Furnizim me patika (atlete) sportive.

II.1.2) Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit

(Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)

<input type="checkbox"/> Punë	<input checked="" type="checkbox"/> Furnizime	<input type="checkbox"/> Shërbime
<input type="checkbox"/> Ekzekutim <input type="checkbox"/> Plani dhe ekzekutimi <input type="checkbox"/> Realizimi, në çfarëdo mënyre, të punës, përgjegjës me kërkesa	<input checked="" type="checkbox"/> Blerja <input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing) <input type="checkbox"/> Qira <input type="checkbox"/> Blerje me këste <input type="checkbox"/> Një kombinim i këtyre	
Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve _____ _____	Vendi kryesor i dorëzimit Depot qendrore ne Kazermën “Adem Jashari” Prishtinë .	Vendi kryesor i realizimit

II.1.3) Njoftimi përfshinë

Krijimin e kontratës publike kornizë **Po**

II.1.4) Informacionet e marrëveshjes kornizë (nëse aplikohet):

Kontrate publike kornizë me një operator

Ekzekutimi i kontratës:

Thirrje/Porosi

Kohëzgjatja e kontratës publike kornizë: në muaj : 24

II.1.5) Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës :

AK i MFSK-se ka për qellim qe te lidhe një kontratë kornizë 24 muajsh , për te dy pjesët – lotët me një OE për secilën pjesë – lot apo edhe për dy pjesët - lotët qe do te ketë kapacitet te kryej këto lloje te furnizimeve (Trenerka sportive, shorce sportive, maica sportive jakne sportive te shiut, qorapa sportive dhe patika sportive.), sipas kërkesës dhe nevojave te AK, sipas përshkrimeve teknike te dhëna ne DT.

Pajisjet sportive do te përdoren nga personeli ushtarak i FSK-se për zhvillimin e aktiviteteve te ndryshme sportive me qellim te ngritjes se nivelit te gatishmërisë ne përmbushjen e kapaciteteve operacionale sipas misionit te FSK-se.

II.1.6) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP):17**II.1.7) Variantet pranohen** Jo **II.1.8) Ndarja në Pjesë** Po *Nëse po, tenderët mund të dorëzohen për (shënoni vetëm një kuti)* Të gjitha pjesët**II.1.9) Ne rast të një apo me shumë pjesëve (nëse aplikohet):****Numri maksimal i Pjesëve që do të mund të shpërblehet tek një tenderues është:***Ne të gjitha pjesët pa kufizime.***II.1.10) Informacione lidhur me pjesët (nëse aplikohen)****Pjesa e parë – Lot 1: Furnizim me trenerka (tuta) sportive.****Pjesa e dytë – Lot 2 : Furnizim me patika (atlete) sportive.****II.1.11) Vlera e parashikuar e kontratës: Për dy vitet:***Pjesa e parë- Lot 1 :170,000.00€**Pjesa e dytë – Lot 2 : 130,000.00€***II.2) SASIA APO FUSHËVEPRIMI I KONTRATËS****Sasia apo fushëveprimi i përgjithshëm (përfshirë të gjitha pjesët dhe opsionet nëse aplikohen)**

<i>Pjesa e parë – Lot 1</i>	<i>Përshkrimi i shkurtër i artikujve</i>	<i>Sasia e përafërt e planifikuar për dy vite</i>
1.	Trenerka sportive (tuta) dy paleshe	3000 copë
2.	Shorce sportive	3000 copë
3.	Maica	3000 copë
4.	Jakne të shiut	3000 copë
5.	Çorape	3000 palë
<i>Pjesa e dytë – Lot 2</i>	<i>Përshkrimi i shkurtër i artikujve</i>	<i>Sasia e përafërt e planifikuar për dy vite</i>
1.	Patika (atlete) të modelit për trajnime	3000 palë

II.3) KOHËZGJATJA E KONTRATËS APO AFATET KOHORE PËR PËRFUNDIMKohëzgjatja në muaj **24** (nga nënshkrimi i kontratës)

Apo:

Kontrata do të hyjë në fuqi nga momenti i nënshkrimit të sajë dhe do të zgjasë 24 muaj apo vite

2 për te dy pjesët – lotët, kurse afati i liferimit të mallrave do të behet sipas afatit të ofruar nga OE por jo me shumë se 90 dite nga momenti i nxjerrjes së urdhër blerjes sipas kërkesës dhe nevojave të AK dhe në përputhje me specifikacionin teknik të dhënë në DT për te dy pjesët.

NENI III: INFORMACIONET LIGJORE, EKONOMIKE, FINANCIARE DHE TEKNIKE

III.1) KUSHTET NË LIDHJE ME KONTRATËN

III.1.1) Siguria e kërkuar e ekzekutimit Po

Nëse po, vlera e sigurisë së ekzekutimit 10% e vlerës së kontratës me kohëzgjatje 25 muaj për te dy pjesët - lotet.

III.1.2) Forma ligjore që do të merret përmes grupit të operatorëve ekonomik të cilëve do t'u jepet kontrata (nëse aplikohet):

Themelimi i entitetit ligjor në përputhje me dispozitat e parashikuara në dokumentet e tenderit.

III.1.3) Kushtet e tjera të veçanta me të cilat ka të bëjë ekzekutimi i kontratës Po

1. Te gjitha produktet duhet të jenë të kualitetit të lartë dhe në përputhshmëri të plot me normat dhe standardet ISO pjesë e këtij tenderi për te dy pjesët - lotet.
2. Te gjitha produktet e ofruara pjesë të këtij tenderi duhet të kenë minimum 12 muaj garancion nga momenti i dorëzimit (për defektet në qepje ,material, dizajn, aksesori dhe në ngjyrë) për te dy pjesët - lotet.
3. OE i cili shpërblehet me kontratë të gjitha produktet pjesë të këtij tenderi duhet të dorëzojë të paketuar sipas standardeve dhe duhet të përmbajnë manualët apo tiketat mbi mirëmbajtjen (kushtet e ruajtjes dhe të larjes) për te dy pjesët - lotet.

III.2) KUSHTET PËR PJESËMARRJE

III.2.1) Kërkesat e përshtatshmërisë:

- a. Deklaratë nën betim - Operatori ekonomik duhet të përmbushë kërkesat mbi përshtatshmërinë në pajtim me Ligjin Nr. 04/L-042, Neni 65 duke përdorur formën në Aneksin 2.
- b. Një vërtetim i nënshkruar nga Administrata Tatimore e vendit tuaj të themelimit, se ju nuk jeni me vonesë për pagimin e tatimeve së paku deri në tremujorin e fundit përpara dorëzimit të tenderit.
- c. Vërtetimin nga Gjykata Themelore - Një formular ekstrakt nga "regjistri gjyqësor" apo, në mungesë të kësaj, një dokument ekuivalent të lëshuar nga një autoritet kompetent gjyqësor apo administrativ i shtetit të themelimit të tenderuesit ku dëshmohet për Seksioni II. FLETA E TË DHËNAVE të Tenderit (FTD) të dosjes së tenderit të [Pranueshmëria e Operatorëve Ekonomik](#), (shiko dosjen e tenderit pjesën 6.4.

Dëshmia e kërkuar dokumentare:

- a. Deklaratë nën betim (Origjinali).
- b. Një vërtetim i nënshkruar nga Administrata Tatimore - Origjinal
- c. Vërtetimin nga Gjykata Ekonomike - Origjinal .

Dokumentet (nën b dhe c) duhet të dorëzohen vetëm nga tenderuesi fitues, para publikimit të dhënies së kontratës. Dështim në dorëzim të dokumenteve të tilla, tenderi i tyre do të refuzohet dhe AK do të vazhdojë me procedurë të tjera konform LPP-se.

III.2.2) Përshtatshmëria profesionale:

Formulari standard: " Njoftimi për Kontratë"

1. Regjistrimi i OE në regjistrin profesional, komercial ose korporatës në vendin e themelimit , ofertuesi jo rezident sipas Ligjit aktual të Kosovë LPP Nr 04/L-042 është i detyruar të paraqesë certifikatën e regjistrimit të njësisë përhershme-para nënshkrimit të kontratës.
2. Regjistrimi i TVSH;
3. Regjistrimi i Numrit Fiskal

Dëshmia e kërkuar dokumentare:

1. Dëshmi ose një kopje e certifikatës së biznesit- Kopje
2. Një kopje të certifikatës se TVSH- Kopje
3. Një kopje të certifikatës se numrit fiskal- Kopje

III.2.3) Kapaciteti ekonomik dhe financiar

Kërkesa 1. Operatori ekonomik duhet të ofroj dëshmi se qarkullimet vjetore gjate tri viteve te fundit (2013,2014 dhe 2015) ka qene ne vlere, se bashku për tre vitet , por jo me pak se.

1. Për pjesën e pare – Lot 1 : 300,000.00€
2. Për pjesën e dyte – Lot 2 : 250,000.00€

Në rast se operatori ekonomik dorëzon tender për 2 pjesë (lotët), shuma totale e qarkullimit financiar qe kërkohet për Lotët për te cilat ai konkurren duhet të përmbushet nga OE.

Shembull: nëse qarkullimi i kërkuar për Lot 1 është 300,000.00 dhe për Lot 2 është 250,000.00, atëherë kërkesa minimale e qarkullimit e cila duhet te përmbushet nga OE është 550,000.00 euro.

Dëshmia e kërkuar dokumentare:

Evidenca 1. Raportin ose raportet përkatëse nga një ose me shumë banka mbi kapacitetin ekonomik dhe financiar nga ndonjë banke e licencuar – origjinal

III.2.4) Kapaciteti teknik dhe profesional

Kërkesa 1: Operatori ekonomik duhet të ofrojë dëshmi se ka përfunduar me sukses kontrata te natyrës se njëjte gjate 3 (tri) vitet e fundit (2013,2014 dhe 2015) jo me pak se;

1. Për pjesën e pare – Lot 1 : 250,000.00€
2. Për pjesën e dyte – Lot 2 : 150,000.00€

Në rast se operatori ekonomik dorëzon tender për 2 pjesë (lote), shuma totale e kontratave te natyrës se njëjte qe kërkohet për Lotët për te cilat ai konkurren duhet të përmbushet nga OE.

Shembull: nëse shuma totale e kontratave te natyrës se njëjte te kërkuar për Lot 1 është 250,000.00€ , për Lot 2 është 150,000.00€, atëherë kërkesa minimale për shumen totale te kontratave te natyrës se njëjte e cila duhet te përmbushet nga OE është 400,000.00 euro.

Kërkesa 2. Operatori ekonomik ne rast se nuk është vet prodhues atëherë duhet te ofroj se paku autorizimin nga prodhuesi apo dileri i autorizuar për shitje te artikujve për secilën pjesë – lot qe konkurren.

Kërkesa 3. Operatori ekonomik duhet të paraqesë, tek Autoriteti kontraktues të paktën nga një foto për secilin produkt te ofruar, së bashku me një përshkrim të karakteristikave të produkteve, siç kërkohet në specifikimet teknike (Aneksi 1) (p.sh. në formën e një katalogu) për secilën pjesë – lot qe konkurren .

Kërkesa 4 : Operatori ekonomik duhet të paraqesë, tek Autoriteti kontraktues atestet

laboratorike (karakteristikat fizike) nga institutet përkatëse për te gjitha produktet qe janë te përfshira ne pjesën e pare – lot 1 , siç kërkohet në specifikimet teknike (Aneksi 1)

Kërkesa 5: OE duhet qe se bashku me ofertat te dorëzoj nga një mostër nga te gjitha produktet e kërkuara pjesë te këtij tenderi, për secilën pjesë – lot qe konkurron

Dëshmia e kërkuar dokumentare

Evidenca 1. Listën e kontratave të natyrës se njëjtë te nënshkruar dhe realizuara në 3 vitet e fundit (2013,2014 dhe 2015) . **Duhet të dorëzohet ne origjinal e nënshkruar dhe e vulosur nga Operatori Ekonomik.**

Dëshmitë:

- Referencat sipas listës kontratave te prezantuara për furnizimet e ngjashme te cilat duhet të tregojnë vlerën, datën, natyrën e projekteve /apo aktiviteteve të furnizimit dhe duhet të saktësojnë ne referencë nëse janë kryer furnizimet sipas kërkesës se AK, gjatë tre viteve te fundit .

Vërejtje:

- Asnjë kontrate nuk do te llogaritet nëse nuk është e bashkangjitur referenca ose pranimi teknik për kryerjen shërbimeve- punëve si dhe furnizimeve.

Evidenca 2: Autorizimi nga prodhuesi apo dilleri i autorizuar nga prodhuesi për shitje. **Original ose kopja e noterizuar nga origjinali.**

Evidenca 3: Katalogu - kopje .

Evidenca 4: Atestet laboratorike (karakteristikat fizike) nga institutet përkatëse- **Original ose kopje e noterizuar nga origjinali.**

Evidenca 5: Dëshmi te gjitha mostrat e artikujve te kërkuar për pjesën e pare – lot 1 (te madhësive “M ose L” kurse për pjesën e dyte lot 2 ; patikave (atleteve) sportive Nr 42 ose 43, mostrat duhet te dorëzohen te paketuara dhe duhet te përmbajnë tiketat nga prodhuesi mbi përbërjen e materialit si dhe mirëmbajtjen) .

Vërejtje :

Mospërputhja e mostrave sipas kërkesave te dhëna ne DT Aneksi 1, do te ketë për pasoj eliminimin e ofertës tuaj.

III.3) KUSHTET SPECIFIKE PËR KONTRATAT E SHËRBIMEVE

III.3.1)Ekzekutimi i shërbimeve i rezervuar për një profesion të caktuar	Jo	<input checked="" type="checkbox"/>
III.3.2 Personat ligjor duhet të tregojnë emrat e kualifikimeve profesionale të personelit përgjegjës për ekzekutimin e shërbimeve	Jo	<input checked="" type="checkbox"/>

NENI IV: PROCEDURA

IV.1) LLOJI I PROCEDURËS

[kliko njëzën dhe fshij te tjerat]

IV.1.1) Lloji i procedurës

E hapur

IV.1.2)Kufizime në numrin e operatorëve të cilët do të ftohen për tenderim (procedurë e kufizuar

<i>apo konkurruese me negociata) Jo</i>	
IV.1.3) Reduktimi i numrit të operatorëve gjatë negociatave (<i>procedurë konkurruese me negociata</i>)	
Udhëheq negociatat në faza të njëpasnjëshme në mënyrë që të zvogëlohet numri i tenderëve të negociuar	Jo <input checked="" type="checkbox"/>
Autoritetet kontraktuese do të shpërblejnë kontratat në bazë të tenderëve fillestarë pa negociata	Jo <input checked="" type="checkbox"/>
IV.1.4) Numri minimal i kandidatëve të cilët do të ftohen që të dorëzojnë Tenderët fillestar është :	[shëno numrin]

IV.2) KRITERET E DHËNIES

<i>[Shëno në kutinë e duhur dhe fshije tjetrën]</i>
<input checked="" type="checkbox"/> Tenderi i përgjegjshëm Çmimi më i ulët për te dy pjesët - lotët

IV.3) INFORMACIONET ADMINISTRATIVE

IV.3.1) Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë Njoftim për kontratë: 18.05.2016
Anulimi i njoftimit për kontratë: 10.08.2016 Po <input checked="" type="checkbox"/>
IV.3.2) Kushtet për marrjen e <i>dosjes së tenderit</i> Afati i fundit për pranimin e kërkesave për <i>dosjen e tenderit</i> : data 04/11/2016 në çdo dite të punës në Kazerma “Adem JASHAR” Prishtinë apo në email adresën afrim.maxhuni@rks-gov.net
Dokumentet me pages Jo <input checked="" type="checkbox"/>
IV.3.3) Afati i fundit për pranim të <i>tenderëve</i> <i>07/11/2016 koha 13.00 vendi Objekti i MFSK-se ,Kazerma “Adem JASHARI” Prishtine,</i>
IV.3.4) Afati kohor për dorëzimin e <i>[tenderëve][aplikacioneve]</i> është shkurtuar: <input checked="" type="checkbox"/> jo
IV.3.5) A është e nevojshme siguria e tenderit: Po <input checked="" type="checkbox"/> <i>Nëse po,</i> vlera e sigurisë së tenderit: 4,000.00€ për pjesën e parë – Lot 1 vlera e sigurisë së tenderit: 3,000.00€ për pjesën e dytë – Lot 2 Vlefshmëria e sigurisë së tenderit në ditë 120 apo muaj 4 për te dy pjesët - lotët
IV.3.6) Periudha e vlefshmërisë së tenderit: ditë 90 apo muaj 3 për te dy pjesët - lotët
IV.3.7) Takimi për hapjen e tenderëve: <i>07/11/2016 koha 13.30 vendi Objekti i MFSK-se ,Kazerma “Adem JASHARI” Prishtine,</i>

NENI V: INFORMACIONET PLOTËSUESE

V.1) ANKESAT

Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë pranë Autoritetit Kontraktues, në bazë të nenit 108/A të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092 në adresën e specifikuar në Nenin I të këtij Njoftimi për kontratë.

V.2) INFORMACIONET SHITESË

Shënim: operatorët ekonomik do të kenë të drejtë të dorëzojnë tenderin, kërkesën për pjesëmarrje dhe dokumentet e tjera të nevojshme apo dosjet të cilat u lejohen gjatë kryerjes së një aktiviteti të prokurimit në gjuhën Shqipe, Serbe dhe Angleze.

Shto informacione tjera: [si konferenca para-ofertuese, vizita në punishte etj]